



NO SIJIL: JANS.23.61e

## SIJIL KELULUSAN UNTUK PRODUK SISTEM BEKALAN AIR

Dengan ini, **Jabatan Air Negeri Sabah** memberi kelulusan produk ini untuk kegunaan dalam sistem bekalan air di bawah Seksyen 7 (1) (d), Enakmen Bekalan Air Negeri Sabah 2003:

Nama Syarikat : **EBARA PUMPS MALAYSIA SDN BHD**  
6 Jalan TP3, UEP Subang Jaya Industrial Park,  
47620 Subang Jaya, Selangor

Nama Pengilang : **EBARA JAPAN, VIETNAM, INDONESIA, CHINA**

Nama Prinsipal : **EBARA CORPORATION**  
11-1, Haneda Asahi-Cho, Ohta-ku,  
Tokyo 114-8510, Japan

Nama Produk : Centrifugal Pump

Class/Size/Model : (Sila Lihat Jadual Belakang)

Jenama : **EBARA PUMP**

Piawaian : ISO 9906:2012 GRADE 1B, ISO 9906:2012 GRADE 2B & ISO 9906:2012  
GRADE 1E

Tarikh Dikeluarkan : 14 Julai 2023

Kelulusan diberi tertakhluk kepada syarat-syarat dan ketetapan berikut:-

- i. Sah laku kelulusan ini berkuatkuasa sehingga **14 Julai 2025**.
- ii. Jabatan berhak untuk melakukan pemeriksaan terhadap mana-mana pengeluar produk.
- iii. Kelulusan ini tidak boleh disalin dalam mana-mana bentuk untuk tujuan pengiklanan atau komersil tetapi ia boleh ditunjukkan sebagai bukti kelulusan sahaja.
- iv. Kelulusan ini terbatal secara tersendirinya sekiranya terdapat unsur penipuan, rasuah sama ada syarikat atau produk, ancaman terhadap keselamatan negara, perubahan kualiti, spesifikasi dan maklumat produk, cetak rompak, Sijil Produk dibatalkan oleh pihak Badan Pensijilan dan sebagainya.
- v. Jabatan berhak untuk membatalkan kelulusan ini jika aduan mengenai pengeluar/pembekal/ejen atau produk diterima.
- vi. Jabatan ini berhak untuk membatalkan kelulusan ini pada bila-bila masa jika pengeluar/pembekal/ejen produk/ bahan didapati tidak mematuhi Enakmen Bekalan Air Negeri Sabah 2003.
- vii. Sijil ini tidak hanya terhad kepada pembekalan produk daripada ejen (jika sijil ini didaftarkan atas nama ejen). Produk juga boleh dibekalkan terus oleh prinsipal.
- viii. Sila rujuk butiran di **Jadual Belakang** untuk maklumat terperinci produk yang berdaftar dengan jabatan ini.

(Hj. Suhaimi Bin Hj. Asbullah)  
Pengarah Jabatan Air Negeri Sabah

**JADUAL**

**EBARA PUMPS MALAYSIA SDN BHD**

NAMA PRODUK	MODEL	SIRI	PERIHAL/CLASS/SAIZ
CENTRIFUGAL PUMP	VERTICAL MULTISTAGE PUMP	EVM SERIES	3 2N5/0.37, 3 3N5/0.37, 3 4N5/0.55, 3 5N5/0.55, 3 6N5/0.75, 3 7N5/0.75, 3 9N5/1.1, 3 11N5/1.1, 3 13N5/1.5, 3 15N5/1.5, 3 18F5/2.2, 3 22F5/2.2, 3 26F5/3.0, 5 2N5/0.37, 5 3N5/0.55, 5 4N5/0.75, 5 5N5/1.1, 5 6N5/1.1, 5 7N5/1.5, 5 8N5/1.5, 5 10N5/2.2, 5 11N5/2.2, 5 12N5/2.2, 5 14N5/3.0, 5 16N5/3.0, 5 18F5/4.0, 5 19F5/4.0, 5 22F5/4.0, 5 24F5/5.5, 10 2N5/0.75, 10 3N5/1.1, 10 4N5/1.5, 10 5N5/2.2, 10 6N5/2.2, 10 8N5/3.0, 10 10N5/4.0, 10 11N5/4.0, 10 12N5/5.5, 10 14N5/5.5, 10 15F5/5.5, 10 16F5/7.5, 10 18F5/7.5, 10 20F5/7.5, 10 22F5/11, 18 2F5/2.2, 18 3F5/3.0, 18 4F5/4.0, 18 5F5/5.5, 18 6F5/5.5, 18 7F5/7.5, 18 8F5/7.5, 18 10F5/11, 18 12F5/11, 18 14F5/15, 18 15F5/15, 18 16F5/15, 32 1-0F5/2.2, 32 2-2F5/3.0, 32 2-0F5/4.0, 32 3-3F5/5.5, 32 3-0F5/5.5, 32 4-3F5/7.5, 32 4-0F5/7.5, 32 5-3F5/11, 32 5-0F5/11, 32 6-3F5/11, 32 6-0F5/11, 32 7-3F5/15, 32 7-0F5/15, 32 8-3F5/15, 32 8-0F5/15, 32 9-3F5/18.5, 32 9-0F5/18.5, 32 10-3F5/18.5, 32 10-0F5/18.5, 32 11-3F5/22, 32 11-0F5/22, 32 12-3F5/22, 32 12-0F5/22, 32 13-3F5/30, 32 13-0F5/30, 32 14-3F5/30, 32 14-0F5/30, 45 1-1F5/3.0, 45 1-0F5/4.0, 45 2-2F5/5.5, 45 2-0F5/7.5, 45 3-2F5/11, 45 3-0F5/11, 45 4-2F5/15, 45 4-0F5/15, 45 5-2F5/18.5, 45 5-0F5/18.5, 45 6-2F5/22, 45 6-0F5/22, 45 7-2F5/30, 45 7-0F5/30, 45 8-2F5/30, 45 8-0F5/30, 45 9-2F5/30, 45 9-0F5/37, 45 10-2F5/37, 45 10-0F5/37, 64 1-1F5/4.0, 64 1-0F5/5.5, 64 2-2F5/7.5, 64 2-1F5/11, 64 2-0F5/11, 64 3-3F5/15, 64 3-2F5/15, 64 3-1F5/15, 64 3-0F5/18.5, 64 4-3F5/18.5, 64 4-2F5/18.5, 64 4-1F5/22, 64 4-0F5/22, 64 5-3F5/30, 64 5-2F5/30, 64 5-1F5/30, 64 5-0F5/30, 64 6-3F5/30, 64 6-2F5/30, 64 6-1F5/37, 64 6-0F5/37, 64 7-3F5/37, 64 7-2F5/37, 64 7-1F5/37
	VERTICAL MULTISTAGE PUMP	EVMS SERIES	EVMS(.)1 2/0.37M, EVMS(.)1 2/0.37, EVMS(.)1 3/0.37M, EVMS(.)1 3/0.37, EVMS(.)1 4/0.37M, EVMS(.)1 4/0.37, EVMS(.)1 5/0.37M, EVMS(.)1 5/0.37, EVMS(.)1 6/0.37M, EVMS(.)1 6/0.37, EVMS(.)1 7/0.37M, EVMS(.)1 7/0.37, EVMS(.)1 8/0.37M, EVMS(.)1 8/0.37, EVMS(.)1 9/0.55M, EVMS(.)1 9/0.55, EVMS(.)1 10/0.55M, EVMS(.)1 10/0.55, EVMS(.)1 11/0.55M, EVMS(.)1 11/0.55, EVMS(.)1 12/0.55M, EVMS(.)1 12/0.55, EVMS(.)1 13/0.55M, EVMS(.)1 13/0.55, EVMS(.)1 14/0.75M, EVMS(.)1 14/0.75, EVMS(.)1 16/0.75M, EVMS(.)1 16/0.75, EVMS(.)1 18/1.1M, EVMS(.)1 18/1.1, EVMS(.)1 20/1.1M, EVMS(.)1 20/1.1, EVMS(.)1 22/1.1M, EVMS(.)1 22/1.1, EVMS(.)1 24/1.1M, EVMS(.)1 24/1.1, EVMS(.)1 26/1.1M, EVMS(.)1 26/1.1, EVMS(.)1 27/1.5M, EVMS(.)1 27/1.5, EVMS(.)1 29/1.5M, EVMS(.)1 29/1.5, EVMS(.)1 32/1.5M, EVMS(.)1 32/1.5, EVMS(.)1 34/1.5M, EVMS(.)1 34/1.5, EVMS(.)1 37/1.5M, EVMS(.)1 37/1.5, EVMS(.)1 39/2.2M, EVMS(.)1 39/2.2, EVMS(.)3 2/0.37M, EVMS(.)3 2/0.37, EVMS(.)3 3/0.37M, EVMS(.)3 3/0.37, EVMS(.)3 4/0.37M, EVMS(.)3 4/0.37, EVMS(.)3 5/0.55M, EVMS(.)3 5/0.55, EVMS(.)3 6/0.55M, EVMS(.)3 6/0.55, EVMS(.)3 7/0.75M, EVMS(.)3 7/0.75, EVMS(.)3 8/0.75M, EVMS(.)3 8/0.75, EVMS(.)3 9/1.1M, EVMS(.)3 9/1.1, EVMS(.)3 10/1.1M, EVMS(.)3 10/1.1, EVMS(.)3 11/1.1M, EVMS(.)3 11/1.1, EVMS(.)3 12/1.1M, EVMS(.)3 12/1.1, EVMS(.)3 13/1.5M, EVMS(.)3 13/1.5, EVMS(.)3 14/1.5M, EVMS(.)3 14/1.5, EVMS(.)3 15/1.5M, EVMS(.)3 15/1.5, EVMS(.)3 16/1.5M, EVMS(.)3 16/1.5, EVMS(.)3 17/2.2M, EVMS(.)3 17/2.2, EVMS(.)3 19/2.2M, EVMS(.)3 19/2.2, EVMS(.)3 21/2.2M, EVMS(.)3 21/2.2, EVMS(.)3 23/2.2M, EVMS(.)3 23/2.2, EVMS(.)3 24/2.2M, EVMS(.)3 24/2.2, EVMS(.)3 25/3.0, EVMS(.)3 27/3.0, EVMS(.)3 29/3.0, EVMS(.)3 31/3.0, EVMS(.)3 33/3.0, EVMS(.)5 2/0.37M, EVMS(.)5 2/0.37, EVMS(.)5 3/0.55M, EVMS(.)5 3/0.55, EVMS(.)5 4/0.75M, EVMS(.)5 4/0.75, EVMS(.)5 5/1.1M, EVMS(.)5 5/1.1, EVMS(.)5 6/1.5M, EVMS(.)5 6/1.5, EVMS(.)5 7/1.5M, EVMS(.)5 7/1.5, EVMS(.)5 8/2.2M, EVMS(.)5 8/2.2, EVMS(.)5 9/2.2M, EVMS(.)5 9/2.2, EVMS(.)5 10/2.2M, EVMS(.)5 10/2.2, EVMS(.)5 11/2.2M, EVMS(.)5 11/2.2, EVMS(.)5 12/3.0, EVMS(.)5 13/3.0, EVMS(.)5 14/3.0, EVMS(.)5 15/3.0, EVMS(.)5 17/4.0, EVMS(.)5 19/4.0, EVMS(.)5 20/4.0, EVMS(.)5 23/5.5, EVMS(.)5 25/5.5, EVMS(.)5 27/5.5, EVMS(.)10 2/0.75M, EVMS(.)10 2/0.75, EVMS(.)10 3/1.5M, EVMS(.)10 3/1.5, EVMS(.)10 4/2.2M, EVMS(.)10 4/2.2, EVMS(.)10 5/2.2M, EVMS(.)10 5/2.2, EVMS(.)10 6/2.2M, EVMS(.)10 6/2.2, EVMS(.)10 7/3.0, EVMS(.)10 8/3.0, EVMS(.)10 9/4.0, EVMS(.)10 10/4.0, EVMS(.)10 11/4.0, EVMS(.)10 12/5.5, EVMS(.)10 14/5.5, EVMS(.)10 15/5.5, EVMS(.)10 16/7.5, EVMS(.)10 18/7.5, EVMS(.)10 19/7.5, EVMS(.)10 21/7.5, EVMS(.)10 22/11, EVMS(.)10 23/11, EVMS(.)15 1/1.1M, EVMS(.)15 1/1.1, EVMS(.)15 2/2.2M, EVMS(.)15 2/2.2, EVMS(.)15 3/3.0, EVMS(.)15 4/4.0, EVMS(.)15 5/5.5, EVMS(.)15 6/5.5, EVMS(.)15 7/7.5, EVMS(.)15 8/7.5, EVMS(.)15 9/11, EVMS(.)15 10/11, EVMS(.)15 11/11, EVMS(.)15 12/11, EVMS(.)15 13/11, EVMS(.)15 15/15, EVMS(.)15 17/15, EVMS(.)20 1/1.1M, EVMS(.)20 1/1.1, EVMS(.)20 2/3.0, EVMS(.)20 3/4.0, EVMS(.)20 4/5.5, EVMS(.)20 5/7.5, EVMS(.)20 6/7.5, EVMS(.)20 7/11, EVMS(.)20 8/11, EVMS(.)20 9/11, EVMS(.)20 10/11, EVMS(.)20 11/15, EVMS(.)20 12/15, EVMS(.)20 13/15, EVMS(.)20 14/18.5, EVMS(.)20 15/18.5, EVMS(.)20 16/18.5

**NOTA PENTING**

- Penama dinasihatkan untuk membuat permohonan pembaharuan pendaftaran produk/bahan sekurang-kurangnya enam bulan (6) bulan dari tarikh sah laku sijil tamat.
- Permohonan pembaharuan yang melebihi tarikh sah laku sijil akan dianggap sebagai permohonan baru.